

Izredni občni zbor, 18. februar 2021

Zapisnik izrednega občnega zbora Sinološkega društva Yuan, 18. 2. 2021

Pričetek: 18. 2. 2018 ob 9:30 CET

Potek občnega zbora:

- korespondenčno prek Spletne učilnice Yuan na forumu "Izredni občni zbor, 18. februar 2021" [<https://e-ucenje.ff.uni-lj.si/mod/forum/view.php?id=332140>] od 18.2.2018 do 27. 2. 2021;
- prek videokonference Zoom [<https://uni-lj-si.zoom.us/j/92342180584>] dne 27. 2. 2021.

Sklicatelji izrednega občnega zbora (7):

Nina Horvat, Ruby Knap, Ana Knific, Karmen Kravcar, Urban Marčič, Anja Marinšek in Matej Zima

Udeleženci občnega zbora (z zvezdico so označeni "aktivni" člani oz. člani študenti, ki jih za sklepčnost v skladu z veljavnim statutom v register društev vpisan z dne 22. 9. 2016 potrebujemo 5):

Nina Horvat*, Ruby Knap*, Ana Knific*, Karmen Kravcar*, Urban Marčič, Anja Marinšek* in Matej Zima

Izvolitev delovnega predsedstva občnega zbora:

- Predsednik občnega zbora: Ruby Knap
- Overovatelj zapisnika: Anja Marinšek
- Zapisnikar: Matej Zima

Dnevni red s povezavo do forumskih nitk:

1. [Letno poročilo 2020 in zaključni račun](#)
2. [Spremembe statuta](#)
3. [Letni načrt 2021](#)
4. [Kandidature za organe](#)

Delovno predsedstvo in delovni red sta bila soglasno sprejeta.

K 1. točki: Letno poročilo 2020 in zaključni račun

Matej Zima je za občni zbor pripravil osnutek letnega poročila 2020, Ruby Knap pa stopila v kontakt z nekdanjim blagajnikom Maksom Marnom, ki ima dostop do bančnega računa in je računovodkinji oddal potrebne izkaze za izdelavo finančnih izkazov društva.

Nastal je problem pri imenovanju zastopnika društva z zaključnim dnem poročila, t.j. 31. 12. 2020, kajti predsednik Severin Lorenčič in blagajnik Maks Marn sta s položaja odstopila 15. 9. 2020, od takrat pa je društvo vse do današnjega dne brez vodstva.

Upravna enota Ljubljana (v nadaljevanju: UE) je društvo večkrat opozorila na nezakonitost društva brez vodstva, prav tako pa je čimprejšnjo ureditev zastopstva predlagala računovodkinja, kajti v nasprotnem primeru AJPES lahko izreka tudi globo do 6.000€. UE pa prav tako lahko uvede sankcije, ker je društvo brez vodstva nezakonito.

Ker je vse od neuspelega občnega zbora oktobra 2019 v procesu sodeloval Matej Zima, hkrati pa bil zlasti od odstopa vodstva v kontaktu z UE, je bil obravnavan predlog računovodkinje, da se ga vpiše kot, da *vršilca dolžnosti* (v.d.). Zlasti je to pomembno z ozirom na dejstvo, da Severin Lorenčič UE vse od svoje izvolitve v naziv predsednika 27. februarja 2019 ni javil zamenjave zastopstva, niti ni registriral sprememb temeljnega akta. 11. novembra 2020 je UE ponovno poslala dopis na našo vlogo z dne 11. 7. 2018 (predsednik Luka Furjan, vloga je bila dopolnjena 19. 10. 2018 pod predsednikom Matejem Zimo) in nam z dne 19. 10. 2020 dala 50 dnevni rok za spremembo zastopnika. V korespondenci med Matejem Zimo in referentom iz UE je bilo izraženo prepričanje, da nam bo občni zbor uspelo sklicati do konca leta, vendar pa dopisa prek sedeža na Filozofski fakulteti nismo dobili. S tem je vloga za spremembo zastopnika in statuta dne 6. 1. 2021 zastarala. To pomeni, da je bil v register zastopnikov društva ponovno vpisan zadnji "regularni" predsednik društva Luka Furjan (ki že dlje ni član društva), za sklic tega občnega zbora pa velja oz. smo se ravnali po statutu, ki ga je društvo sprejelo oz. dopolnilo z dnem 28. 7. 2016 in je bil v register društev vpisan 22. 9. 2016.

Hkrati nas UE poziva, k prioritetni ureditvi poštnega nabiralnika na Filozofski fakulteti, saj je UE praktično vse svoje dopise prejela nazaj in je šlo izključno za njihovo dobro voljo, da so nam kopije pošiljali tudi po e-pošti (na žalost na napačen email naslov Mateja Zime, ki že dlje časa ni v uporabi). Vsi dokumenti se tako štejejo, da so nam bili vročeni in se nanje ni možno več pritožiti.

V času sklica občnega zbora je imelo društvo na bančnem računu z dne 18. 2. 2021 33,25€, organi pa bodo morali po izvolitvi prioriteto obravnavati nastalo situacijo s sedežem na FF in s tem povezanimi neplačanimi računi. S 23. 2. 2021 je računovodkinja poslala tudi računovodsko poročilo, na podlagi katerega je občni zbor naslednjega dne glasoval o letnem poročilu ter zaključnem računu ter ju sprejel s šestimi glasovi za, nobenim proti. Obenem je občni zbor odobril "retroaktivno" imenovanje Mateja Zime kot vršilca dolžnosti od 31. 12. 2020 dalje do izvolitve predsednika društva v 4. točki dnevnega reda.

K 2. točki: Spremembe statuta

Kot razlaga Matej Zima je statut temeljni akt društva, ki določa pravila ravnanja v društvu oziroma formalizira delovanje društva v skladu z Zakonom o društvih (ZDru-1-UPB2). To pomeni, da moramo vsakršne spremembe temeljnega akta sporočiti UE, kjer je bilo društvo tudi prvič registrirano (leta 1998 kot Društvo Ai Dama). Društvo je 28. maja 2018 na občnem zboru (predsednik Luka Furjan) sprejelo nov statut, ki je prinesel nekaj sprememb v zvezi s članstvom, zlasti vključitev novega tipa članstva (*sinologa*), nato pa je bilo po oddaji vloge za spremembo temeljnega akta s strani UE pozvano, da ga zaradi neskladnosti nekaterih členov dopolni. Oktobra 2018 je bil statut dopolnjen, izvoljeno je bilo novo vodstvo društva (predsednik Matej Zima) in izvedena kampanja Yuanfen, kjer so bili v društvo in kot prejemniki obvestil prek spletne učilnice vpisani tudi nekdanji člani sinologi. Zaradi konflikta interesov je Matej Zima hkrati s podpredsednico Dunjo Zorman 10. decembra 2018 odstopil s položaja, saj ni mogel korektno opravljati funkcije zastopnika društva in hkrati zagotoviti spoštovanja odločb organov društva. Predsedniško funkcijo je v začetku 2019 prevzel Severin Lorenčič in naj bi hkrati z UE uskladi tudi statut, vendar še aktivne spremembe temeljnega akta začuda niso bile obravnavane, hkrati pa Severin ni sporočil spremembe zastopnika društva. Obenem kot odgovorna oseba ni sprejemal pošte, ki jo je UE pošiljala na naš sedež na Filozofski fakulteti.

Z dogajanjem v društvu vse od akademskega leta 2019/20 je povezan novi statut, katerega je osnoval Matej Zima. Pri pripravi novega statuta ga je gnala predvsem želja po funkcionalnejši sestavi organov društva in parni porazdelitvi nalog med različne funkcionarje, v izogib temu, da bi celotna usoda padla na pleča zatopnika oziroma predsednika društva. Svoje zamisli je Matej Zima v teku lanskega leta večkrat "razlagal" v forumu Interregnum 2020 na Spletni učilnici Yuan, pa tudi na nekaterih neformalnih sestankih pred dejanskim sklicem tega občnega zbora.

Zaradi kompleksnosti situacije in obsega sprememb so bile spremembe statuta podrobneje opisane v za to določenem WIKIju Statut 2021 (v prilogi), udeleženci občnega zbora pa so hkrati prejeli tudi čistopis (v prilogi) in dokument s celotnimi popravki glede na statut iz 2016 (v prilogi).

Za sprejetje statuta je bila potrebna dvotretjinska večina, zanj pa je 24. februarja glasovalo šest od sedmih udeležencev zbora in je stopil v veljavo takoj. Ker se je o statutu glasovalo pred dejansko izvolitvijo organov, je bil datum podpisovanja statuta preložen na dan, ko se je glasovalo o 4. točki, t.j. 27. februarja 2021.

Na podlagi sprejetja je vršilec dolžnosti Matej Zima o spremembah še 24. februarja po e-pošti obvestil častne člane, ki so bili deležni največjih sprememb v zvezi s članstvom. Trije od šestih članov so se brez pripomb k spremembam članskih pravic in dolžnosti pozitivno odzvali in v korespondenci predlagali tudi organizacijo nekaterih študijsko-akademskega dogodka k 3. točki.

K 3. točki: Letni načrt 2021

Na predlagani letni načrt, ki so ga sestavile Anja Marinšek, Karmen Kravcar in Ruby Knap je imel Matej Zima pripombi glede članske participacije in časovnega obsega. Člansko gledano je načrt namenjen pretežno študentom, vendar bi bilo smiselno v društvo spet privabiti nekaj sinologov (ki so se v društvo včlanili v kampanji Yuanfen) z organizacijo vsaj enega strokovnega dogodka. Matej Zima je predlagal organizacijo virtualnega simpozija letos poleti in morebitno ustanovitev sekcije za prevajanje glede na preteklo izraženo zanimanje za to dejavnost, k čemur je Ruby Knap izrazila nekatere pomisleke, zlasti v odnosu do prioritete osnovanja študentske sekcije in iskanju kandidatov za direktorat (k 4. točki), ki naj bi v skladu s sprejetim statutom redne letne dogodke tudi izvajali. Po besedah Mateja Zime bo sekcija zmožna tudi brez direktorata izvajati določene dogodke: študentska študentske dogodke, sinologi (prevajalci) pa strokovne prevajalske. Dokler nimamo kandidatov za direktorat je osnove sekcij (na naslednjem zboru) verjetno tudi boljše rešitev.

Trenutnim in nekdanjim članom je bil prek Članskega foruma in WeChat skupine "Ni sinologa brez Wechata" s 25. 2. poslan poziv k plačilu članarine in vprašalnik glede tega, kaj bi jih prepričalo, da se ponovno včlanijo v društvo (do 27. februarja smo prejeli 9 pravilno izpolnjenih anket).

Kar se tiče časovnega obsega je potrebno zaradi sprememb statuta in premikom iz akademskega v koledarsko leto letni načrt razširiti tudi na četrti kvartal prihodnjega akademskega leta, s čimer sta se Karmen Kravcar in Ruby Knap tudi strinjali in dopolnili letni načrt, ki načrtuje naslednje dogodke (razvrščene po predvidenem redu organizacije):

1. »Study tips« za učenje kitajščine

2. Predvajanje azijskih filmov
3. Predavanja kitajskih lektorice
4. Večer kitajske poezije
5. Karierni webinar »Kaj pomeni biti Sinolog?«
6. Predavanje na temo dela v tujini oz. kulture dela na Kitajskem
7. Škisovalna tržnica
8. Festival zmajevih čolnov
9. Tutorski večeri
10. Oddelčni piknik in brucovanje
11. Strokovni sinološki simpozij
12. Spoznavne delavnice
13. Brucovanje oddelka za azijske študije
14. Veseli december

Častni člani so korespondenčno predlagali naslednje dogodke, ki pa bodo zaradi neprijave na sredstva ŠOFF in ŠSFF obravnavani za koledarsko leto 2022:

- Tradicionalne majske/junijske delavnice Jane Rošker;
- Poletna ali zimska kulturno-filozofska šola za študente na izmenjavi s podporo veleposlaništva RS v Pekingu (Qufu ali cenejši partnerji);
- Nataša Vampelj podpira sodelovanje z oddelkom, zlasti pa se priporoča za obiske muzejev s Kitajskimi predmeti po Evropi.

Matej Zima je predlagal tudi, da v okviru strokovnega dela (prevajanje in tolmačenje) pomislimo na sodelovanje pri Univerzijadi 2021 v Chengduju, ki bo odsodna deska za Ol v Pekingu 2022.

V skladu s temi dogodki in stanjem članstva se je odločalo o novi članarini, ki že od akademskega leta 2018/19 znaša 5€ za študente, 10€ za sinologe in 20€ za podporne (zdaj redne) člane. Matej Zima je predlagal bodisi enotno članarino 10€ in/ali včlanitveno akcijo -50%, ki traja neko obdobje, kjer bi večina zainteresiranih pristopila k društvu. Občni zbor je na Zoomu sprejel enotno članarino 10€ in tudi včlanitveno akcijo "Solidarnost" (v duhu medgeneracijskega sodelovanja) s katero bo za obdobje enega meseca (predvidoma od 1. do 31. marca) v svoje vrste skušal s polovičnim zmanjšanjem članarine privabiti zainteresirane ne glede na tip članstva. Članom sinologom se bo omogočilo plačilo članarine do 3 leta vnaprej.

Sklepi k 3. točki so bili sprejeti s petimi glasovi za in nobenimi proti.

K 4. točki: Kandidature za organe

Društvo je do občnega zbora prejelo naslednje kandidature in 26. februarja pričelo glasovanje:

- za predsednico društva (2 leti): Anja Marinšek (6/7 glasov)
- za podpredsednico društva (1 leto): Karmen Kravcar (5/7 glasov)
- za sekretarja (2 leti): Matej Zima (6/7 glasov)
- za cenzorko (1 leto): Ruby Knap (5/7 glasov)

S 27. februarjem so kandidati prejeli zadostno število glasov in bili izvoljeni na svoje funkcije. Generalno gledano so zadolžitve naslednje:

- predsednica se bo povezovala z drugimi društvi na Filozofski fakulteti oz. oddelku ter s Konfucijevim inštitutom (stik je vzpostavilo že prejšnje vodstvo, na nas je, da ga ponovno oživimo); predsednica bo poskušala skozi leto dobiti interesente za direktorata;
- podpredsednica bo sodelovala s predsednico in delovala predvsem na socialnih platformah in medijskih vsebinah spletne strani;
- sekretar bo ohranjal digitalno infrastrukturo (Spletna učilnica Yuan in spletna stran) in skrbel za nemoteno korespondenco;
- cenzorka bo moderirala forume na Spletni učilnici Yuan ter spremljala delo senata (in direktorata) pa tudi članov in članic. Dogovorjeno je, da bodo dogodki pred izvedbo označeni bodisi kot "interni" ali "javni". V skladu s tem bodo interni dogodki objavljeni samo za člane na Spletni učilnici Yuan, šele nato se bo v primeru javnih dogodkov objavljalo na socialnih medijih in spletni strani. Dogodki morajo biti objavljeni najmanj en teden pred dejanskim pričetkom;
- vodilno vlogo pri organizaciji dogodkov bo prevzel senat, vse do izvolitve direktorata na naslednjem zboru. V skladu s pandemijo ne pričakujemo, da se bodo fizični dogodki začeli množično odvijati, zato bo društvo prek senata skrbelo predvsem za svojo digitalno prezenco;
- za organizacijo študentskih in strokovnih dogodkov bosta člana sekretariata spodbujala k ustanovitvi sekcij (študentska in/ali prevajalska).

Občni zbor je seznanjen, da je vse od oktobra 2018 štampljka društva v rokah nekdanje podpredsednice društva Dunje Zorman, ki bila takrat s strani Mateja Zime tudi pooblaščenca za njegovo nadomeščanje v zvezi z društvom. Ruby Knap bo poskušala čimprej pridobiti štampljko za

urejanje uradnih zadev na UE in banki.

Ker k točkam ni bilo dodatnih pripomb je bil občni zbor zaključen 27. 2. 2021.

Delovno predsedstvo:

Ruby Knap, predsednica občnega zbora

Anja Marinšek, overovateljica

Matej Zima, zapisnikar